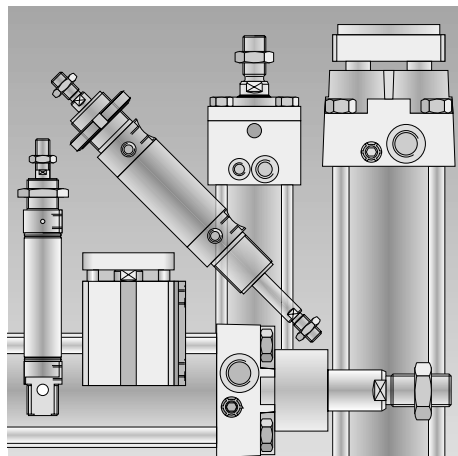
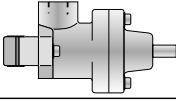
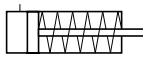


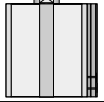
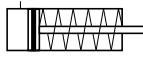
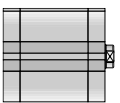

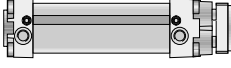

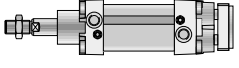
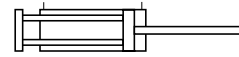
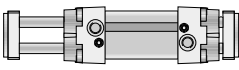
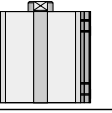
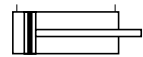



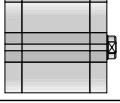
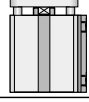
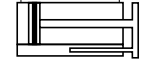

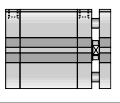







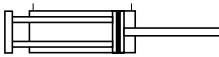

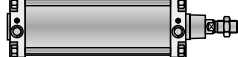
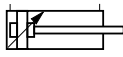
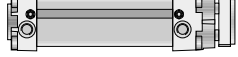


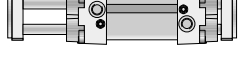








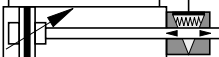

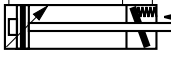
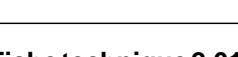
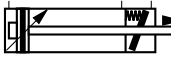
DIVISION
PNEUMATIC


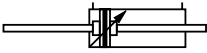





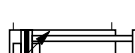




VERINS
Ø 10-250 mm



HOERBIGER
ORIGA

	Norme	Caractéristiques	Symbole	Série	Alésage Ø mm	Fiche technique
	-	simple effet, sans amortissement		DZS3...	25, 35	2.15.001F
	ISO 6432 CETOP RP 52 P			R3...	10-25	2.11.002F
	-			SZK3...	32-63	2.14.009F
	-	simple effet, sans amortissement pour détection magnétique		SZ7...	12-100	2.14.010F
	-			NZK7...	32-100	2.28.001F
	-			NZK8...	32-100	2.28.001F
	-	vérin à tiges parallèles, amortissement pour détection magnétique		AZV2...	32-100	2.51.001F
	-	vérins à tiges parallèles double effet, sans amortissement à tige traversante		AZV3D2...	32-100	2.54.002F
	-			AZV4D2...	32-100	2.54.001F
	-	double effet, sans amortissement pour détection magnétique		SZ6...	12-100	2.14.011F
	ISO 6432 CETOP RP 52 P			R6...	10-25	2.11.002F
	-			R6...	32-63	2.21.002F
	-			RK6...	32-63	2.21.002F
	-			NZK6...	32-100	2.28.001F
	-	double effet, sans amortissement pour détection magnétique		SZV6...	20-100	2.13.004F
	-			AZV6...	32-100	2.51.001F
	-			NZKV6...	32-100	2.47.001F
	-			RDU6...	12-25	2.11.025F

	Norme	Caractéristiques	Symbole	Série	Alésage Ø mm	Fiche technique
	-	double effet, sans amortissement pour détection magnétique		RDU6...	32-63	2.21.025F
	-			SZD6...	12-100	2.14.025F
	-	vérin à tiges parallèles double effet, avec amortissement à tige traversante		AZV3D6...	32-100	2.54.002F
	-			AZV4D6...	32-100	2.54.001F
	ISO 6431 CETOP RP 43 P RP 53 P	double effet, avec amortissement		DZ1...	125-250	2.30.050F
	- ISO 6432 CETOP RP 52 P	vérin à tiges parallèles double effet, avec amortissement à tige traversante		AZV1...	32-100	2.51.001F
				AZV3D1...	32-100	2.54.002F
				AZV4D1...	32-100	2.54.001F
	ISO 6431 CETOP RP 43 P RP 53 P	double effet, avec amortissement pour détection magnétique		R5...	20-25	2.11.002F
				R5...	32-63	2.21.002F
				NR-...	32-100	2.21.003F
				NRK-...	32-100	2.21.003F
				AZ5...	32-100	2.29.001F
				DZ5...	125-250	2.30.050F
	-	double effet, avec amortissement pour détection magnétique avec bloquer de tige (blocage tige entrante et sortante)		AZ5.../...-FSE	32-100	2.75.003F
				DZ5.../...-FSE	125	2.75.003F
	ISO 6431 ISO 6432	double effet, avec amortissement fonds arrière		DZB5...	32-125	2.75.002F
		blocage sortie de tige blocage entrée de tige		DZBA5...	32-125	2.75.002F

	Norme	Caractéristiques	Symbole	Série	Alésage Ø mm	Fiche technique
	-	double effet, sans amortissement pour détection magnétique		AZD5...	32-100	2.34.001F
	-	vérin multi-positions double effet avec amortissement, pour détection magnétique		AZZ5.../.../...	32-100	2.34.010F
	-	double effet, avec amortissement pour détection magnétique		RDV5...	25	2.49.001F
	-			AZV5...	32-100	2.51.001F
	-			AZV3D5...	32-100	2.54.002F
	-			AZV4D5...	32-100	2.54.001F

Vérins à soufflet voir 2.80.001F
Vérins spéciaux sur demande

A3P042F71JZ00X

Sous réserves de modifications techniques

HOERBIGER-ORIGA S.A., 11 avenue de Norvège, F-91978 Courtaboeuf
 Tel.+33 (0)1 69 29 22 00, Fax +33 (0)1 69 29 22 10, e-mail: fmarket@hoerbiger-origa.com
 HOERBIGER ORIGA AG, CH-8112 Otelfingen, Libernstraße 24,
 Tél. (01) 845 13 10, Fax (01) 845 13 20, E-mail hoerbiger-origa@nbs.ch
 Internet: www.hoerbiger-origa.com

Fiche technique 2.01.001F-4

